



Province de Québec

AVIS PUBLIC D'ÉLECTION

SCRUTIN DU 3 NOVEMBRE 2013

Avis public est, par la présente, donné aux électeurs de la Ville de Huntingdon, par Denyse Jeanneau, présidente d'élection, que :

1- Les postes suivants sont ouverts aux candidatures :

MAIRE		
CONSEILLER	QUARTIER SUD	SIÈGE NO. 1
CONSEILLER	QUARTIER SUD	SIÈGE NO. 2
CONSEILLER	QUARTIER OUEST	SIÈGE NO. 3
CONSEILLER	QUARTIER OUEST	SIÈGE NO. 4
CONSEILLER	QUARTIER EST	SIÈGE NO. 5
CONSEILLER	QUARTIER EST	SIÈGE NO. 6

2- Toute déclaration de candidature à ces postes devra être produite, sur rendez-vous, au bureau de la présidente d'élection ou de l'adjointe désignée pour recevoir les déclarations de candidature aux jours et aux heures suivants :

DATES : du 20 septembre 2013 au 4 octobre 2013

JOURS : du lundi au jeudi ainsi que le vendredi 4 octobre 2013

HEURES : lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h. Le vendredi 4 octobre 2013, date à laquelle nous serons ouverts de façon continue, de 9 h à 16 h 30, et ce, sans rendez-vous.

3- Si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste, un scrutin sera tenu le 3 novembre 2013 de 10 h à 20 h et un vote par anticipation sera tenu le 27 octobre 2013 de 12 h à 20 h.

4- J'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection : Mme Johanne Hébert.

5- J'ai nommé comme adjointe (pour recevoir les déclarations de candidature, le cas échéant) : Mme Johanne Hébert.

6- Vous pouvez joindre le bureau de la présidente d'élection en utilisant les coordonnées suivantes :

Bureau de la présidente d'élection
23, rue King
Huntingdon (Québec) J0S 1H0
Tél. : 450-264-5389, poste 224
Télécopieur : 450-264-6826
Courriel : greffe@villehuntingdon.com

Donné à Huntingdon ce 12^e jour de septembre 2013

Denyse Jeanneau
Présidente d'élection



PUBLIC NOTICE OF POLL

POLLING DATE : NOVEMBER 3rd 2013

Public notice is hereby given to the electors of the town of Huntingdon by Denyse Jeanneau, returning officer, that:

- 1- The following positions are open for nominations

MAYOR		
COUNCILLOR	SOUTH SECTOR	SEAT NO. 1
COUNCILLOR	SOUTH SECTOR	SEAT NO. 2
COUNCILLOR	WEST SECTOR	SEAT NO. 3
COUNCILLOR	WEST SECTOR	SEAT NO. 4
COUNCILLOR	EAST SECTOR	SEAT NO. 5
COUNCILLOR	EAST SECTOR	SEAT NO. 6

- 2- Every nomination paper for this or these positions shall be filed, with appointment, at the office of the returning officer or of the assistant designated to receive nomination papers on the following days and at the following times:

DATES : From September 20, 2013 to October 4, 2013

DAYS : From Monday to Friday and Friday October 4, 2013.

HOURS : Monday to Thursday from 9:00 a.m. to 12:00 and from 1:00 p.m. to 5:00 pm. Friday October 4, 2013 date to which will be opened continuously, from 9 :00 am to 4:30 pm, without appointment.

- 3- If more than one candidate submits his nomination for the same position, a poll will be held on November 3rd , 2013 from 10 a.m. to 8 p.m. and advance polling will be held on October 27, 2013, from 12:00 to 8 p.m.
- 4- I have appointed to act as election clerk: Mrs. Johanne Hébert.
- 5- I have appointed to act as assistant (to receive nomination papers, where applicable): Mrs Johanne Hébert.
- 6- You can reach the office of the returning officer, at the following contacts:

Office of the returning officer
23 King Street
Huntingdon Québec J0S 1H0
Phone: 450-264-5389 #224
Fax: 450-264-6826
Email: greffe@villehuntingdon.com

Given at Huntingdon on September 12, 2013

Denyse Jeanneau
Returning officer